### Aneks 03: Izjave

**Izjava o smanjenju podobnih troškova**

Ovim potvrđujem da sam svestan/svesna mogućeg smanjenja prijavljenih investicija od strane ugovornog organa zbog grešaka, nepodobnih investicija ili bilo kojih drugih grešaka nastalih tokom pripreme prijave.

**Izjava o usklađenosti sa nacionalnim minimalnim standardima**

Ovim izjavljujem da će sva ulaganja vezana za ovaj projekat biti u skladu sa relevantnim nacionalnim minimalnim standardima koji se tiču uslova zapošljavanja, nediskriminacije, bezbednosti hrane i dobrobiti životinja.

**Izjava o nepromenjenoj nameni investicije tokom trogodišnjeg perioda praćenja**

Ovim potvrđujem da neće biti promene namene investicije za koju je dodeljen grant u periodu praćenja od 3 godine. Takođe potvrđujem da investicija za koju je dodeljen grant neće biti prodata tokom trogodišnjeg perioda praćenja.

**Izjava o kontrolama na licu mesta**

Ovim prihvatam kontrolu na licu mesta koju će izvršiti ugovorni organ. Omogućiću pristup objektima, prostorijama, zemljišnim lokacijama, dokumentima i svim informacijama vezanim za investiciju za koju se prijavljujem, a koje su potrebne za kontrolu.

**Izjava o nepostojanju dvostrukog finansiranja**

Ovim izjavljujem da za investiciju za koju se prijavljujem nisam primio/la druga javna sredstva, tj. da nije finansirana drugim nacionalnim ili donatorskim projektima ili programima.

**Izjava o nepostojanju dugovanja prema MPŠRR**

Ovim izjavljujem da nemam nepodmirenih obaveza, uključujući nerešene dugove ili druge obaveze prema Ministarstvu poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja (MPŠRR).

**Izjava o saglasnosti za korišćenje imovine u suvlasništvu**

Ovim potvrđujem da sam dobio/la saglasnost suvlasnika porodične ili zajedničke imovine, kako je navedeno u ovom prijavnom formularu, za korišćenje imovine kako je planirano u ovom predlogu projekta.

**Izjava o tačnosti podataka i informacija**

Ovim izjavljujem da su svi podaci i informacije navedeni u prijavi tačni i istiniti.

**Potpis Datum, mesto**

Kliknite da unesete tekst. Kliknite da unesete tekst.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Informacije o obradi podataka u skladu sa članom 13 Opšte uredbe EU o zaštiti podataka (GDPR) ('izjava o privatnosti podataka')**

Projekat za Promociju Preduzetništva prikuplja i obrađuje lične podatke korisnika šeme investicionih grantova. Lični podaci se prikupljaju kao deo vaše prijave podnesene u okviru šeme investicionih grantova (vidi poglavlje 2).

Lični podaci će biti obrađeni kako bi se omogućilo pružaocima usluga da A) upare korisnike sa poslovnim trenerimai mentorima, B) sprovode redovne ankete sa korisnicima šeme investicionih grantova i C) u svrhu unutrašnje i spoljašnje revizije.

Molimo vas da imajte u vidu da se u okviru ankete za praćenje i evaluaciju neće prikupljati dodatni lični podaci. Podaci prikupljeni putem ankete će podržati kontinuirano praćenje sprovođenja aktivnosti koje su predložili korisnici šeme investicionih grantova.

**1. Kontakt podaci kontrolora podataka**

Kontrolor podataka u svrhu obrade je "Deutsche Gesellschaft fur Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH".

Adresa:

"Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH"; Ulica Arkitekt Karl Gega br. 38, 10000 Priština, Republika Kosovo

Kontakt: putem e-pošte: [giz-kosovo-buero@giz.de](mailto:giz-kosovo-buero@giz.de)

Obrađivač podataka:

**Pružalac usluga za praćenje i evaluaciju: Smart Innovation Centre**

**Adresa:** Str. "Agim Ramadani", 10000 Prishtina, Republic of Kosovo  
**Telefon:** +383 45 321 797  
**E-mail:** [info@sic-ks.com](mailto:info@sic-ks.com)

**Pružalac usluga za poslovni koučing i mentorstvo: D&D Business Support Center L.L.C.**

**Adresa:** Str. Xheladin Hana, Iliria Building, no.10, 10000 Pristina, Republic of Kosovo

**Telefon**: +383 (0) 38 748 701

**E-mail**: [info@dd-bsc.com](mailto:info@dd-bsc.com)

* Svrha: monitoring i evaluacija šeme investicionih grantova
* Kategorija podataka: Lični podaci (videti 2. Prikupljanje vaših podataka)
* Svrha: uparivanje poslovnih trenera i korisnika šeme investicionih grantova
* Kategorija podataka: Lični podaci (videti 2. Prikupljanje vaših podataka)
* Svrha: spoljašnje i unutrašnje revizije
* Kategorija podataka: Lični podaci (videti 2. Prikupljanje vaših podataka)

**2. Prikupljanje vaših podataka**

Mi obrađujemo vaše lične podatke kao u nastavkui:

Sledeći lični podaci se prikupljaju tokom procesa prijave za šemu investicionih grantova putem softvera "Good Grants":

* Ime i prezime
* Broj telefona
* Adresa e-pošte
* Adresa preduzeća
* Pol
* Starosna grupa

Prikupljaju se sledeći osetljivi podaci:

* Etnička pripadnost

GIZ dostavlja sledeće lične podatke pružaocima usluga (vidi poglavlje 1) putem bezbednog sistema za prenos datoteka:

* Ime i prezime
* Broj telefona
* Adresa e-pošte
* Adresa preduzeća

Sledeći lični podaci se prikupljaju i čuvaju odvojeno u zbirnoj formi u svrhu praćenja i evaluacije:

* Pol
* Starosna grupa

Sledeći osetljivi podaci se prikupljaju i čuvaju odvojeno u zbirnoj formi u svrhu praćenja i evaluacije:

* Etnička pripadnost

**3. Svrha obrade podataka i pravni osnov**

**Namene obuhvaćene vašom saglasnošću (član 6(1)(a) GDPR-a)**

U određene namene, vaši lični podaci se takođe mogu se obrađivati na osnovu vaše saglasnosti. Ovu saglasnost možete povući u bilo kom trenutku.

Povlačenje saglasnosti se generalno primenjuje samo na buduću upotrebu i obradu podataka. Povlačenje ne utiče na bilo koju obradu izvršenu pre povlačenja saglasnosti, koja ostaje zakonita.

Pod uslovom da ste dali saglasnost, obrađujemo sledeće lične podatke:

* ime i prezime
* broj telefona
* email adresa,
* adresa
* adresa preduzeća
* starost
* pol
* etnička pripadnost

u sledeće svrhe:

Obaveštavanje podnosilaca zahteva i korisnika investicionog grant šeme putem emaila i telefona o statusu njihove prijave, obavljanje probnih poseta korisnicima investicionog grant šeme, kako bismo mogli da pružimo pružaocima usluga kontakt informacije podnosilaca zahteva i korisnika (videti svrhe u nastavku o poslovnom koučingu, mentorstvu i evaluaciji).

**Svrha izvršenja ugovora ili predugovornih mera (član 6(1)(b) GDPR-a)**

Vaše lične podatke obrađujemo u sledeće svrhe:

Pružalac usluga će upariti korisnike sa poslovnim trenerima i poslovnim mentorima, kao deo tehničke pomoći koja se pruža tokom šeme investicionih grantova. GIZ će podeliti sa pružaocem usluga sledeće lične podatke: ime, prezime, broj telefona, adresu e-pošte, adresu korisnika.

Bez ovih ličnih podataka, izvođač radova nije u mogućnosti da ispuni svoj ugovor.

Pružalac usluga će sprovesti ankete sa korisnicima šeme investicionih grantova kako bi pratio i procenio njegovu realizaciju. Pružalac usluga će anketirati korisnike do četiri puta i sprovesti posete radi praćenja. Prikupljeni podaci će biti dostavljeni GIZ-u samo u zbirnoj formi.

GIZ će podeliti sa pružaocem usluga sledeće lične podatke: ime, prezime, broj telefona, adresu e-pošte, adresu korisnika.

Bez ovih ličnih podataka, izvođač radova nije u mogućnosti da ispuni svoj ugovor.

**U svrhu javnog interesa ili za obavljanje zadatka dodeljenog GIZ-u (član 6(1)(e) GDPR-a)**

Mi obrađujemo lične podatke u sledeće svrhe:

* Mere obuke
* Monitoring i evaluacija

Obrada vaših ličnih podataka je neophodna za obavljanje zadatka koji se sprovodi u javnom interesu.

**4. Obelodanjivanje trećim licima**

Podaci se ne prosleđuju trećim stranama osim ako GIZ nije pravno obavezan ili ovlašćen da to učini.

**5. Prenos podataka u treću zemlju**

Podaci se prenose trećim zemljama u svrhu praćenja i evaluacije, ispunjavanja ugovornih obaveza. Prilikom prenosa podataka trećim zemljama, primenjuju se odgovarajuće mere zaštite kako bi se obezbedio adekvatan nivo zaštite podataka (član 44 GDPR-a).

**6. Zadržavanje i brisanje vaših podataka**

Vaši lični podaci biće obrisani 10 godina nakon izdavanja konačnog računa.

Vaši podaci neće biti zadržani duže nego što je potrebno

* da bi se ispunila svrha za koju su prikupljeni,
* da bi se ispunila druga svrha koja je kompatibilna sa svrhom za koju su podaci prvobitno prikupljeni, kako je navedeno u članu 6(4) GDPR-a u vezi sa odeljkom 23 nemačkog Saveznog zakona o zaštiti podataka (BDSG), ili
* da bi se poštovali zakonski rokovi čuvanja.

**7. Tehničke i organizacione mere za zaštitu vaših podataka**

GIZ koristi odgovarajuće tehničke i organizacione mere za zaštitu podataka od nenamernog ili namernog falsifikovanja, uništenja, gubitka ili pristupa neovlašćenih lica. Ove mere se ažuriraju u skladu sa tehničkim razvojem i kontinuirano se prilagođavaju u skladu sa datim rizicima.

**8. Vaša prava**

U skladu sa Opštom uredbom o zaštiti podataka, imate pravo

* da dobijete **informacije** o vašim podacima koje čuvamo (član 15 GDPR-a),
* da **ispravite** **vaše** podatke koje čuvamo (član 16 GDPR-a),
* da se vaši podaci koje čuvamo **obrišu** (član 17 GDPR-a),
* da se dobije **ograničenje** obrade vaših podataka koje čuvamo (član 18 GDPR-a),
* da se **usprotivite** čuvanju vaših podataka ako se obrađuju na osnovu člana 6(1)(1)(f) i (e) GDPR-a (član 21 GDPR-a),
* da primite podatke koji se odnose na vas u uobičajeno korišćenom i mašinski čitljivom formatu od kontrolora tako da se potencijalno mogu preneti drugom kontroloru (pravo na **prenosivost podataka**, član 20 GDPR-a),
* da **povučete svoj pristanak** u meri u kojoj su podaci obrađeni na osnovu pristanka (član 6(1)(a) GDPR-a). Zakonitost obrade na osnovu datog pristanka ostaje nepromenjena do prijema opoziva.
* U skladu sa članom 77 GDPR-a, imate pravo da podnesete **žalbu** nadležnom nadzornom organu za zaštitu podataka. Nadležni organ za GIZ je Savezni komesar za zaštitu podataka i slobodu informacija (BfDI).

Ukoliko imate bilo kakvih pitanja o obradi vaših ličnih podataka, možete kontaktirati službenika za zaštitu podataka GIZ-a na [datenschutzbeauftragte@giz.de.](mailto:datenschutzbeauftragte@giz.de)

**9. Izjava o saglasnosti za obradu podataka**

**Pravo na povlačenje**

Vi imate pravo na povlačenje ove saglasnosti za buduće korišćenje podataka u bilo kom trenutku bez navođenja razloga za to. Jednostavno nam pošaljite email na giz-kosovo-buero@giz.de . Povlačenje saglasnosti ne utiče na zakonitost bilo koje obrade sprovedene na osnovu vase saglasnosti do trenutka povlačenja.

**Posledice neprihvatanja**

Vi niste obavezni da prihvatite ovu izjavu saglasnosti. Međutim, pošto naknadne aktivnosti zavise od prikupljanja i obrade kategorija podataka navedenih u izjavi, neprihvatanje bi onemogućilo bilo kakvo korišćenje ovih usluga/ aktivnosti.

**Saglasnost lica na koje se odnose podaci**

Ovim dajem saglasnost za obradu mojih ličnih podataka, u skladu sa gore navedenom obaveštenju o zaštiti podataka i stavom člana 6(1)(a) GDPR-a, od strane the Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH za gore navedene namene obrade.

**Potpis**

Kliknite da unesete tekst.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Datum, mesto**

Kliknite da unesete tekst.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_